



Agency Models: 8675i

| | | | | | | | |
|---|--|---|---|--|---|---|--|
| Product documentation is available at sps.honeywell.com . | La documentation sur le produit est disponible à sps.honeywell.com . | La documentazione di prodotto est disponibile sul sito sps.honeywell.com . | La documentazione sul prodotto è disponibile sul sito sps.honeywell.com . | Die Produktdokumentation ist unter sps.honeywell.com verfügbar. | La documentación del producto está disponible en sps.honeywell.com . | La documentación del producto está disponible en sps.honeywell.com . | תיעוד המוצר זמין בכתובת sps.honeywell.com . |
| A documentação do produto está disponível em sps.honeywell.com . | 产品文档请参见 sps.honeywell.com 。 | 产品文件集請參見 sps.honeywell.com 。 | 製品ドキュメントは sps.honeywell.com で利用可能です。 | 제품 설명서는 sps.honeywell.com 에서 확인할 수 있습니다. | Документацию по изделию можно найти на сайте sps.honeywell.com . | توضیحات و تالیفات المنتج على الموقع التالي sps.honeywell.com | Ürün belgelerine sps.honeywell.com adresinden ulaşılabilir. |
| Publicly downloadable certificates are available at honeywell.com/PSSCompliance . | Les certificats téléchargeables accessibles au public sont disponibles à honeywell.com/PSSCompliance . | Les certificats téléchargeables publiquement sont disponibles sur honeywell.com/PSSCompliance . | I certificati pubblicamente scaricabili sono disponibili sul sito Web honeywell.com/PSSCompliance . | Zertifikate stehen unter Peripheriegeräten und Zubehör öffentlich zum Download zur Verfügung . | Hay certificados descargables disponibles públicamente en honeywell.com/PSSCompliance . | Puede descargar los certificados de acceso público en honeywell.com/PSSCompliance . | אישורם להורדה עבור הצבור זמין בכתובת honeywell.com/PSSCompliance . |
| Certificados disponíveis ao público para download em: honeywell.com/PSSCompliance . | 如需公开下载的证书, 请访问 honeywell.com/PSSCompliance 。 | 如需可公開下載的證書, 請造訪 honeywell.com/PSSCompliance 。 | 一般にダウンロード可能な証明書は、 honeywell.com/PSSCompliance で利用可能です。 | 공격적으로 다운로드 가능한 인증서는 honeywell.com/PSSCompliance 에서 구할 수 있습니다. | Публичные сертификаты доступны на странице honeywell.com/PSSCompliance . | الشهادات القابلة للتحميل متاحة للعمامة على الموقع /honeywell.com/PSSCompliance | Halkın indirebileceği sertifikalar şu adreste mevcuttur: honeywell.com/PSSCompliance . |

| | | | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|--|--|
| <p>FCC Part 15 Subpart B Class B</p> <p>This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:</p> <ol style="list-style-type: none"> This device may not cause harmful interference. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. <p>This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:</p> <ul style="list-style-type: none"> Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio or television technician for help. <p>If necessary, the user should consult the dealer or an experienced radio/television technician for additional suggestions. Honeywell is not responsible for any radio or television interference caused by unauthorized modifications of this equipment or the substitution or attachment of connecting cables and equipment other than those specified by Honeywell. The correction is the responsibility of the user.</p> | | | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|--|--|

| | | | | | | | |
|---|---|--|--|---|--|---|---|
| Caution: Any changes or modifications made to this equipment not expressly approved by Honeywell International Inc. may void the authorization to operate this equipment. | Mise en garde : Toute modification apportée à cet équipement ou l'usage de tout périphérique ou accessoire qui ne sont pas expressément approuvés par Honeywell International Inc. peut annuler l'autorisation d'utiliser cet équipement. | Mise en garde : tous les changements ou les modifications apportés à cet équipement ou toute utilisation de périphériques ou accessoires non expressément approuvés par Honeywell International Inc. peuvent annuler l'autorisation d'utiliser cet équipement. | Attenzione: qualsiasi variazione o modifica apportata a questa apparecchiatura, oppure qualsiasi utilizzo di qualsiasi periferica o accessorio, non espressamente approvati da Honeywell International Inc., potrebbero annullare l'autorizzazione concessa all'utente per utilizzare l'apparecchiatura. | Vorsicht: Veränderungen an diesem Gerät sowie die Verwendung von Peripheriegeräten und Zubehör ohne ausdrückliche Genehmigung von Honeywell International Inc. können dazu führen, dass die Betriebsgenehmigung für dieses Gerät erlischt. | Precaución: Cualquier cambio o modificación o cambio realizado en este equipo, o el uso de periféricos o de accesorios que no se haya aprobado expresamente por Honeywell International Inc. puede anular la autorización para utilizar este equipo. | Precaución: cualquier cambio o modificación a este equipo, o el uso de cualquier periférico o accesorio que no esté expresamente aprobado por Honeywell International Inc. puede invalidar la autorización para usarlo. | Atenção: qualquer alteração ou modificação ou o uso de qualquer periférico ou acessório não aprovado expressamente pela Honeywell International Inc. neste equipamento poderá invalidar a autorização de operá-lo. |
| 注意: 未经 Honeywell International Inc. 明确准许, 对本设备进行任何更改或修改, 或使用任何外围设备和附件, 可能会使操作本设备的授权失效。 | 注意: 凡未經 Honeywell International Inc. 明確准許, 對本設備進行任何更改或修改, 或使用任何外圍設備和附件, 可能會使操作本設備的授權失效。 | 警告: Honeywell International Inc. の明示的な許可なく、この機器を変更または改造する、あるいは周辺機器または付属品を使用すると、この機器を操作する権限が無効になる場合があります。 | 주의: Honeywell International Inc. 에 의해 확정한 승인 없이 변경 또는 개조하거나 주변 장치 또는 액세서리를 사용하는 경우 장비의 작동할 수 있는 승인이 취소될 수 있습니다. | Внимание! Любые изменения модификации данного оборудования или использование периферийного оборудования или принадлежностей, не одобренных компанией Honeywell International Inc. могут привести к запрету эксплуатации данного оборудования. | تحذير: قد تؤدي أي تغييرات أو تعديلات على هذا الجهاز غير مصرح بها من شركة Honeywell International Inc. إلى إلغاء ترخيص تشغيل هذا الجهاز. | הזהרה: שינויים או תאמות הנתשים בציד זה ללא אישור מפורש של Honeywell International Inc. עלולות להפחית את היעילות של הציוד. | Dikkat: Bu ekipmanda Honeywell International Inc. tarafından açıkça onaylanmamış düzenleme veya değişiklikler yapılmaması ya da çevre birimi veya aksesuarların kullanılması, ekipmanı kullanma yetkisini geçersiz kılar. |

| | | | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|--|--|
| <p>Para su uso en México, la operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:</p> <ol style="list-style-type: none"> Es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial. Este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada. | | | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|--|--|

| | |
|--|---|
| <p>Canadian Compliance</p> <p>This Class B digital apparatus complies with Canadian RSS-247. Operation is subject to the following conditions:</p> <ol style="list-style-type: none"> This device may not cause harmful interference. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. | <p>Conformité à la réglementation canadienne</p> <p>Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme RSS-247 du Canada. Son fonctionnement est assujéti aux conditions suivantes :</p> <ol style="list-style-type: none"> Cet appareil ne doit pas causer de brouillage préjudiciable. Cet appareil doit pouvoir accepter tout brouillage reçu, y compris le brouillage pouvant causer un fonctionnement indésirable. |
|--|---|

| | |
|--|--|
| <p>RF Radiation Exposure Statement</p> <p>The radiated output power of the wireless device is below the Industry Canada (IC) radio frequency exposure limits. The wireless device should be used in accordance with the instructions in the User Guide.</p> <p>This device is compliant with the IC Specific Absorption Rate ("SAR") limits when operated as a portable device.</p> | <p>Déclaration d'exposition aux radiations RF</p> <p>La puissance de sortie rayonnée de l'appareil sans fil est inférieure aux limites d'exposition aux fréquences radio d'Industrie Canada (IC). L'appareil sans fil doit être utilisé de cette manière, reportez-vous au Guide de l'utilisateur.</p> <p>Cet appareil a été évalué et est conforme aux limites de DAS (Débit d'Absorption Spécifique) de l'IC lorsqu'il est utilisé en conditions d'exposition portable.</p> |
|--|--|

| | |
|--|--|
| <p>RF Exposure</p> <p>The equipment complies with FCC RF exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The equipment must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.</p> | <p>RF Exposure</p> <p>The equipment complies with FCC RF exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The equipment must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.</p> |
|--|--|

| | | | | | | | |
|--|---|---|--|---|--|--|---|
| Use only shielded data cables with this system. This unit has been tested with cables less than 3 meters. Cables greater than 3 meters may not meet class B performance. | Utiliser uniquement des câbles de données blindés avec ce système. L'appareil a été testé avec des câbles de moins de 3 mètres. Les câbles de longueur supérieure à 3 mètres peuvent ne pas satisfaire à la performance de la classe B. | Utilisez uniquement des câbles de données blindés avec ce système. Ce dispositif a été testé avec des câbles de moins de 3 mètres. Il est possible que les câbles de plus de 3 mètres ne permettent pas d'atteindre des performances de classe B. | Utilizzare solo cavi dati schermati con questo sistema. Questa unità è stata testata con cavi di lunghezza inferiore a 3 metri. I cavi di lunghezza superiore a 3 metri potrebbero non essere conformi alle prestazioni di classe B. | Für dieses System nur abgeschirmte Datenkabel verwenden. Dieses System wurde mit Kabeln unter 3 Metern Länge geprüft. Kabel mit einer Länge von über 3 Metern erfüllen möglicherweise nicht die Richtlinien der Klasse B. | Utilice sólo cables de datos blindados con este sistema. Esta unidad se ha probado con cables de longitud inferior a 3 metros. Cables superiores a 3 metros quizá no satisfagan los requisitos de rendimiento de la clase B. | Use unicamente cables protegidos para datos con este sistema. Esta unidad ha sido evaluada con cables de menos de 3 metros. Es posible que los cables de más de 3 metros no cumplan con el desempeño de clase B. | Use somente cabos de dados blindados com este sistema. Esta unidade foi testada com cabos com menos de 3 metros. Cabos com mais de 3 metros não atendem o desempenho de classe B. |
|--|---|---|--|---|--|--|---|

| | | | | | | | |
|--|---|--|--|--|---|--|---|
| 此系统仅能使用屏蔽数据电缆。此设备是以短于 3 米的电缆进行的测试。长度超过 3 米的电缆可能无法满足 B 级性能。 | 此系統只能使用屏蔽的資料傳輸線。此裝置是以短於 3 公尺長的電纜進行測試。超過 3 公尺長的電纜可能無法達到 B 級裝置效能。 | このシステムにはシールド付きデータケーブルのみを使用してください。このケーブルは長さ 3 m 以下のケーブルでテストされています。3 m 以上のケーブルはクラス B の性能を満たさない場合があります。 | 이 시스템에는 차폐된 데이터 케이블만 사용하십시오. 본 장치는 3 미터 미만의 케이블 테스트를 받았습니다. 3미터를 초과하는 케이블을 사용하면 Class B 성능을 만족시키지 못할 수 있습니다. | Используйте с этой системой только экранированные кабели передачи данных. Это устройство прошло испытания с использованием кабелей длиной менее 3 метров. Рабочие характеристики кабелей длиной свыше 3 м могут не соответствовать классу B. | استخدم فقط كابلات البيانات المصحف مع هذا النظام. تم اختبار هذه الوحدة بواسطة كابلات يقل طولها عن 3 أمتار. قد لا تتطابق الكابلات التي يزيد طولها عن 3 أمتار مع أداء الفئة B. | יש להשתמש בכבלים נתונים מסווגים בלבד עם מערכת זו. מערכת זו נבדקה באמצעות כבלים באורך של פחות מ-3 מטרים. כבלים ארוכים יותר מ-3 מטרים עלולים שלא לעמוד בביצועי דרגה B. | השימוש בכבלים נתונים מסווגים בלבד עם מערכת זו. מערכת זו נבדקה באמצעות כבלים באורך של פחות מ-3 מטרים. כבלים ארוכים יותר מ-3 מטרים עלולים שלא לעמוד בביצועי דרגה B. |
|--|---|--|--|--|---|--|---|

| | | | | | | | |
|---|--|---|--|---|--|---|---|
| <p>Bluetooth Class I Frequency 2400-2483.5 MHz Maximum power 20dBm</p> | <p>Bluetooth Classe I Fréquences 2400 à 2483,5 MHz Puissance maximale 20dBm</p> | <p>Bluetooth Catégorie I Fréquences 2400 à 2483,5 MHz Puissance maximale 20dBm</p> | <p>Bluetooth Classe I Frequenza 2400-2483,5 MHz Potenza massima 20dBm</p> | <p>Bluetooth Klasse I Frequenz 2400-2483,5 MHz Max. Leistung 20dBm</p> | <p>Bluetooth Clase I Frecuencia 2400 MHz a 2483,5 MHz Potencia máxima 20dBm</p> | <p>Bluetooth Classe I Fréquences: 2400-2483,5 MHz Potência máxima: 20dBm</p> | <p>Bluetooth I 类 频率 2400-2483.5 MHz 最大功率 20dBm</p> |
|---|--|---|--|---|--|---|---|

| | | | | | | | |
|---|--|---|--|--|--|---|---|
| <p>Bluetooth 第 1 類 频率 2400-2483.5 MHz 最大功率 20dBm</p> | <p>Bluetooth クラス I 周波数 2400 ~ 2483.5 MHz 最大出力 20dBm</p> | <p>Bluetooth Class I 주파수 2400-2483.5 MHz 최대 전력 20dBm</p> | <p>Bluetooth Класс I Частота 2400-2483,5 МГц Максимальная мощность 20 дБм</p> | <p>Bluetooth Sinif I Frekans 2400 - 2483,5 MHz Maksimum güç 20dBm</p> | <p>Bluetooth الفئة 1 التردد 2400-2483,5 ميجاهرتز أقصى قوة 20 ديسيبل</p> | <p>Bluetooth Class I 2400-2483,5 MHz 2483.5 MHz Potência máxima: 20dBm</p> | <p>Bluetooth Class I 2400-2483,5 MHz 2483.5 MHz Potência máxima: 20dBm</p> |
|---|--|---|--|--|--|---|---|

| | | | | | | | |
|--|---|---|---|--|--|--|--|
| <p>CE</p> <p>Honeywell International Inc. hereby declares that the radio equipment type, non-specific SRD, is in compliance with the following directives:</p> <ul style="list-style-type: none"> 2014/53/EU Radio Equipment 2011/65/EU RoHS (Recast) <p>The full text of the UE declaration of conformity is available at the following internet address: honeywell.com/PSSCompliance</p> <p>European contact: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen The Netherlands</p> | <p>CE</p> <p>Honeywell International Inc. déclare par la présente que le type d'équipement radio, SRD non spécifique est conforme aux directives suivantes:</p> <ul style="list-style-type: none"> Équipement radio 2014/53/UE 2011/65/UE - RoHS (Refonte) <p>Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante: honeywell.com/PSSCompliance</p> <p>Ressource en Europe: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Les Pays-Bas</p> | <p>CE</p> <p>Honeywell International Inc. déclare par la présente que le type d'équipement radioélectrique de faible portée non spécifique est conforme aux directives suivantes:</p> <ul style="list-style-type: none"> 2014/53/UE Équipement radio 2011/65/UE RoHS (refonte) <p>Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante: honeywell.com/PSSCompliance</p> <p>Contact en Europe: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Pays-Bas</p> | <p>CE</p> <p>Honeywell International Inc. dichiara che il tipo di apparecchiatura radio, SRD (dispositivi a corto raggio) non specifici è conforme alle seguenti direttive:</p> <ul style="list-style-type: none"> 2014/53/UE - Apparecchiature radio Direttiva RoHS 2011/65/UE (rifusione) <p>Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: honeywell.com/PSSCompliance</p> <p>Contatto in Europa: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Paesi Bassi</p> | <p>CE</p> <p>Honeywell International Inc. erklärt hiermit, dass das nicht näher spezifizierte SRD folgende Richtlinien erfüllt:</p> <ul style="list-style-type: none"> Richtlinie 2014/53/UE (Funkanlagen) 2011/65/UE RoHS (Recast) <p>Die vollständige EU-Konformitätserklärung finden Sie im Internet unter: honeywell.com/PSSCompliance</p> <p>Anspruchpartner Europa: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Niederlande</p> | <p>CE</p> <p>Honeywell International Inc. declara que el tipo de equipo de radio, SRD no específico, cumple con las directivas siguientes:</p> <ul style="list-style-type: none"> 2014/53/UE sobre equipos de radio 2011/65/UE RoHS (Refundida) <p>El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de internet: honeywell.com/PSSCompliance</p> <p>Contacto europeo: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Países Bajos</p> | <p>CE</p> <p>Honeywell International Inc. declara que el tipo de equipo de radio, SRD no específico, es conforme a las siguientes directivas:</p> <ul style="list-style-type: none"> Normativa 2014/53/UE sobre equipos radioeléctricos 2011/65/UE RoHS (Reformulada) <p>El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en la siguiente dirección de internet: honeywell.com/PSSCompliance</p> <p>Contacto europeo: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Países Bajos</p> | <p>CE</p> <p>Por meio deste documento, a Honeywell International Inc. declara que o tipo de equipamento de rádio, sem SRD específico, está em conformidade com as seguintes diretivas:</p> <ul style="list-style-type: none"> Equipamento de rádio 2014/53/UE 2011/65/UE RoHS (Reformulação) <p>O texto completo da declaração de conformidade da União Europeia está disponível em honeywell.com/PSSCompliance</p> <p>Contato na Europa: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Holanda</p> |
|--|---|---|---|--|--|--|--|

| | | | | | | | |
|---|---|--|--|--|---|---|--|
| <p>CE</p> <p>Honeywell International Inc. 特此声明, 无线电设备类型“非特定 SRD”符合以下指令的规范:</p> <ul style="list-style-type: none"> 2014/53/EU 无线电设备 2011/65/EU RoHS (新版) <p>关于欧盟符合性声明的全文, 请访问以下网址: honeywell.com/PSSCompliance</p> <p>欧洲联系信息: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen The Netherlands</p> | <p>CE</p> <p>Honeywell International Inc. 特此聲明, 無線電設備類型“非特定 SRD”符合以下指令的規範:</p> <ul style="list-style-type: none"> 2014/53/EU 無線電設備 2011/65/EU RoHS (修訂) <p>如需瞭解符合性聲明的全文, 請造訪下列網址: honeywell.com/PSSCompliance</p> <p>歐洲聯絡資訊: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen The Netherlands</p> | <p>CE</p> <p>Honeywell International Inc. は、無線装置タイプ、非特定 SRD が、以下の指令に準拠することをここに宣言します。</p> <ul style="list-style-type: none"> 2014/53/EU 無線機器 2011/65/EU RoHS (改正) <p>EU 適合宣言書の全文は、honeywell.com/PSSCompliance 欧州でのお問い合わせ: honeywell.com/PSSCompliance</p> <p>European contact: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen The Netherlands</p> | <p>CE</p> <p>Honeywell International Inc. 는 무선 장비 유형, 일반 SRD 가 다음 지침을 준수함을 선언합니다.</p> <ul style="list-style-type: none"> 2014/53/EU 무선 장비 2011/65/EU RoHS (Recast) <p>EU 준수 선언문의 전문은 인터넷 주소 honeywell.com/PSSCompliance 에서 참조할 수 있습니다.</p> <p>유럽 연락처: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen The Netherlands</p> | <p>CE</p> <p>Honeywell International Inc. заявляет, что радиосистемы ближнего действия соответствуют следующим директивам:</p> <ul style="list-style-type: none"> Директива 2014/53/ЕС по радиооборудованию 2011/65/ЕУ Директива RoHS (исправленная) <p>Полный текст декларации соответствия ЕС доступен на странице honeywell.com/PSSCompliance</p> <p>Контактное лицо в Европе: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen The Netherlands</p> | <p>CE</p> <p>Honeywell International Inc. işbu belge ile radyo ekipman türlerinin, belirlenmiş SRD'nin ve diğer tehlikelere neden olmayan ürünün olduğunu beyan eder:</p> <ul style="list-style-type: none"> 2014/53/EU Telsiz Ekipmanı (Yeni düzenleme) 2011/65/UE RoHS (Yeni düzenleme) <p>AB uyumluk beyanının tam metnini şu internet adresinden bulabilirsiniz: honeywell.com/PSSCompliance</p> <p>Avrupa için iletişim: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Hollanda</p> | <p>CE</p> <p>Honeywell International Inc. نقر شركة Honeywell International Inc. نوعة جهاز الإرسال الاسلكي المصنف يكونه جهازا SRD غير محدد يتفق مع التوجيهات التالية:</p> <ul style="list-style-type: none"> جهاز الإرسال الاسلكي وفقاً للوائح الاتحاد الأوروبي 2014/53 التوجيهات الاتحاد الأوروبي RoHS (المعاد صياغتها). <p>يمكن الاطلاع على النص الكامل لإعلان المطابقة وفقاً للوائح الاتحاد الأوروبي بزيارة الموقع التالي: honeywell.com/PSSCompliance</p> <p>جهات الاتصال الأوروبية: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen هولندا</p> | <p>CE</p> <p>Honeywell International Inc. מצהירה באתר כי סוג הציוד, עומד בהתאם להבטות:</p> <ul style="list-style-type: none"> 2014/53/UE 2011/65/UE RoHS (משוך מחדש) <p>הטקסט המלא של הצהרת ההתאמה של האיחוד האירופי זמין בכתבת האינטרנט honeywell.com/PSSCompliance</p> <p>ליצירת קשר באירופה: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen The Netherlands</p> |
|---|---|--|--|--|---|---|--|

United Kingdom Contact: United Kingdom Honeywell Scanning and Mobility, Honeywell House, Skimped Hill Lane, Bracknell, Berkshire, RG12 1EB Phone: +44 (0)1344921052

| | | | | | | | |
|--|--|---|---|---|---|--|--|
| <p>CAUTION: Improper battery replacement or incompatible device usage may result in risk of burns, fire, explosion, or other hazard. Dispose of batteries according to local regulations.</p> | <p>ATTENTION: Un remplacement inadéquat de la batterie ou une utilisation incompatible de l'appareil peut présenter des risques de brûlures, d'incendie, d'explosion ou d'autres dangers. Jetez les piles conformément aux réglementations locales.</p> | <p>MISE EN GARDE: Le remplacement incorrect de la pile ou l'usage d'un appareil non compatible peut représenter des risques de brûlures, d'incendie, d'explosion ou d'autres dangers. Éliminez les piles usagées conformément aux réglementations locales.</p> | <p>Attenzione: La sostituzione inadeguata delle batterie o un uso incompatibile del dispositivo possono causare rischi di ustioni, incendi, esplosioni o altri pericoli. Smaltire le batterie agiti in conformità ai regolamenti locali.</p> | <p>VORSICHT: Ungeeignete Ersatz-Akkus oder nicht kompatible Gerätebenutzung kann zu Verbrennungen, Feuer, Explosion oder anderen Gefahren führen. Entsorgen Sie Batterien gemäß den lokalen Richtlinien.</p> | <p>PRECAUCIÓN: El reemplazo inadecuado de la batería o el uso de un dispositivo incompatible pueden dar como resultado quemaduras, un incendio, explosión u otros riesgos. Descarte todas las baterías según las regulaciones locales.</p> | <p>PRECAUCIÓN: El reemplazo inadecuado de la batería o el uso de un dispositivo incompatible puede presentar riesgo de quemaduras, incendio, explosión, u otro tipo de riesgos. Deseche las baterías de acuerdo a las normativas locales.</p> | <p>CUIDADO: a substituição incorreta da bateria ou o uso de um dispositivo incompatível pode resultar em riscos de queimaduras, incêndio, explosão ou outros perigos. Descarte as baterias de acordo com as regulamentações locais.</p> |
|--|--|---|---|---|---|--|--|

| | | | | | | | |
|--|---|--|--|---|--|--|---|
| <p>注意: 电池更换不当或使用不兼容的设备可能造成烧伤、火灾、爆炸风险或其他危险。请遵照当地法规弃置电池。</p> | <p>注意: 不當的電池更換或使用不相容的裝置可能會導致灼傷、火災、爆炸風險或引起其他的危險。請根據當地法規棄置電池。</p> | <p>警告: 不適切なバッテリーの交換または互換性のないデバイスの使用によって、やけどや引火、破裂の危険が生じるおそれがあります。バッテリーを処分する際は、地域の規程に従ってください。</p> | <p>주의: 배터리를 부적절하게 교체하거나 비호환 장치를 사용하면 화상, 화재, 폭발 또는 기타 위험이 발생할 수 있습니다. 지역 규정에 따라 배터리를 폐기하십시오.</p> | <p>ВНИМАНИЕ! Неправильная замена батареи или использование несовместимого устройства могут привести к ожогам, пожару, взрыву или возникновению других опасных ситуаций. Утилизуйте аккумуляторы в соответствии с местным законодательством.</p> | <p>DİKKAT: Pilin düzgün takılmaması veya uyumsuz cihaz kullanımı yangın, yangın, patlama ve diğer tehlikelere neden olabilir. Pilleri yerel düzenlemelere göre bertaraf edin.</p> | <p>تحذير: قد يتسبب استخدام بطارية غير مصححة أو الاستعمال غير المتوافق للجهاز في الإصابة بحروق أو انفلاع حريق أو حدوث انفجارات أو التسبب بمخاطر أخرى. يجب التخلص من البطاريات وفقاً للوائح المحلية.</p> | <p>הזהרה: החלפת סוללה לא נכונה או שימוש לא מתאים בהתקן עלול לגרום לסיכונים של פגיעה, שריפה, פיצוץ או סכנה אחרת. יש להשיך סוללות בהתאם לזקנות מקומיות.</p> |
|--|---|--|--|---|--|--|---|

| | | | | | | | |
|--|--|--|---|--|---|--|---|
| <p>LED Safety Statement</p> <p>LEDs have been tested and classified as "GRUPO EXEMPTO" to the standard: IEC 62471:2006.</p> | <p>Norme de sécurité sur les DEL</p> <p>Les DEL ont été testées et classées en tant que « GROUPE DE RISQUE EXEMPT » par rapport à la norme: IEC 62471:2006.</p> | <p>Norme de sécurité DEL</p> <p>Les DEL ont été testées et classées en tant que « GROUPE RISQUE » selon la norme: CEI 62471:2006.</p> | <p>Disposizione di sicurezza LED</p> <p>I LED sono stati testati e classificati come "GRUPPO ESENTI DA RISCHI" rispetto allo standard: IEC 62471:2006.</p> | <p>Hinweis zur Lasersicherheit</p> <p>Die LEDs wurden geprüft und gemäß der Norm IEC 62471:2006 unter „EXEMPT RISK GROUP“ eingestuft.</p> | <p>Declaración de seguridad del LED</p> <p>Los LEDs se han probado y clasificados como "GRUPO EXENTO DE RIESGOS" según la normativa: IEC 62471:2006.</p> | <p>Declaración de seguridad del LED</p> <p>Las LEDs han sido evaluadas y clasificadas como "GRUPO LIBRE DE RIESGOS" según la norma: IEC 62471:2006.</p> | <p>Declaração de segurança do LED</p> <p>Os LEDs foram testados e classificados como "GRUPO DE RISCO ISENTO" conforme a norma: IEC 62471:2006.</p> |
|--|--|--|---|--|---|--|---|

| | | | | | | | |
|---|--|--|--|--|---|---|---|
| <p>LED 安全声明 LED 經測試符合 IEC 62471:2006 标准的「豁免风险组」(EXEMPT RISK GROUP)。</p> | <p>LED 安全聲明 LED 經測試符合 IEC 62471:2006 標準的「豁免風險組」(EXEMPT RISK GROUP)。</p> | <p>LED の安全性について LED は IEC 62471:2006 安全規格に対して「リスク免除組」(EXEMPT RISK GROUP) (リスクグループ除外) に分類されています。</p> | <p>LED 안전 고지 사항 LED 는 표준 IEC 62471:2006 에 대해 테스트되어 "EXEMPT RISK GROUP" 으로 분류되었습니다.</p> | <p>Заявление о безопасности светодиода Светодиоды прошли испытания и отнесены к «БЕЗРИСКОВОЙ ГРУППЕ» согласно стандарту МЭК 62471:2006.</p> | <p>بيان أمان LED تم اختبار مصابيح LED وتصنيفها كـ "مجموعة خالية من المخاطر وفقاً للمعيار IEC 62471:2006."</p> | <p>צהרת ביטוח בנושא מרות LED-ה-LED-בדקו וסווגו ל-EXEMPT-קבוצת ריסק (קבוצת סיכון מותרת) לפי תקן IEC 62471:2006.</p> | <p>Esquema CB Se ha certificado que cumple con el esquema CB IEC 62368-1, Tercera edición.</p> |
| <p>CB Scheme Certified to CB Scheme IEC 62368-1, Third Edition.</p> | <p>Plan OC (organismes de certification) Certifié CB CEI 62368-1, troisième édition.</p> | <p>Schéma OC Certifié selon la norme CEI 62368-1 troisième édition.</p> | <p>Schema CB Certificato in base allo Schema CB IEC 62368-1 terza edizione.</p> | <p>CB-Zertifizierung CB-zertifiziert gemäß IEC 62368-1 Third Edition.</p> | <p>Esquema CB Se ha certificado que cumple el esquema CB IEC 62368-1 tercera edición.</p> | <p>Esquema CB Se ha certificado que cumple con el esquema CB IEC 62368-1, tercera edición.</p> | <p>Esquema CB Certificação CB Scheme IEC 62368-1, Terceira edição.</p> |
| <p>CB 方案 已通过 CB 方案 IEC 62368-1 第三版的认证。</p> | <p>CB Scheme 經測試符合 CB Scheme IEC 62368-1 標準第三版。</p> | <p>CB Scheme CB Scheme IEC 62368-1, Third Edition に認定されています。</p> | <p>CB Scheme CB Scheme IEC 62368-1, Third Edition 인증을 받았습니다.</p> | <p>Схема CB Сертификация согласно схеме CB МЭК 62368-1, издание третье.</p> | <p>اتفاقية CB Scheme معتمدة من اتفاقية CB Scheme رقم IEC 62368-1، الإصدار الثالث.</p> | <p>CB Scheme מורשה ל- IEC 62368-1, מהדורה שלישית.</p> | <p>CB Planı CB Planı IEC 62368-1, Üçüncü Sürüm sertifikasına sahiptir.</p> |
| <p>Patents For patent information, refer to www.hsmstats.com.</p> | <p>Brevets Veuillez consulter le site www.hsmstats.com pour obtenir des renseignements au sujet du brevet.</p> | <p>Brevets Pour plus d'informations sur les brevets, visitez la page www.hsmstats.com.</p> | <p>Brevetti Per i dettagli sui brevetti, fare riferimento al sito Web www.hsmstats.com.</p> | <p>Patente Patentinformationen sind unter www.hsmstats.com erhältlich.</p> | <p>Patentes Para obtener información sobre las patentes, visite www.hsmstats.com.</p> | <p>Patentes Para obtener información sobre patentes, consulte www.hsmstats.com.</p> | <p>Patentes Para obter informações sobre patentes, consulte www.hsmstats.com.</p> |
| <p>专利 有关专利信息, 请参阅 www.hsmstats.com.</p> | <p>專利 相關專利資訊請參閱 www.hsmstats.com 中的說明。</p> | <p>特許 特許情報については、www.hsmstats.com を参照してください。</p> | <p>특허 특허 정보는 www.hsmstats.com 를 참조하십시오.</p> | <p>Патенты Информация о патентах приведена на веб-странице www.hsmstats.com.</p> | <p>براءات الاختراع الحصول على معلومات براءة الاختراع قم بزيارة الموقع التالي: www.hsmstats.com.</p> | <p>פטנטים למידע על הפטנט ראה www.hsmstats.com.</p> | <p>Patentler Patent bilgiler için www.hsmstats.com adresine gidin.</p> |
| <p>Laser Safety Statement If the following label is attached to your product, it indicates the product contains a laser:</p> <div data-bbox="161 646 262 739" style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <p>LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM 雷射光，請勿直視雷射光束。等級 2 雷射產品。 RAYONNEMENT LASER NE PAS REGARDER DANS LE FAISCEAU MAX. 1mW: 630-680 nm. Pulse duration of 16.8 msec. IEC 60825-1:2014. Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for conformance with IEC 60825-1 Ed. 3, as described in Laser Notice No. 56, dated May 8, 2019. CLASS 2 LASER PRODUCT. APPAREIL A LASER DE CLASSE 2.</p> </div> <p>LASER LIGHT - DO NOT STARE INTO BEAM. MAX. 1mW: 630-680 nm. Pulse Duration of 16.8 msec. IEC 60825-1:2014. Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for conformance with IEC 60825-1 Ed. 3, as described in Laser Notice No. 56, dated May 8, 2019. CLASS 2 LASER PRODUCT.</p> <p>Caution - use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.</p> | <p>Déclaration de sécurité relative au laser Si l'étiquette suivante est apposée à votre produit, cela signifie que le produit contient un laser :</p> <div data-bbox="302 662 483 755" style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <p>LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM 雷射光，請勿直視雷射光束。等級 2 雷射產品。 RAYONNEMENT LASER NE PAS REGARDER DANS LE FAISCEAU MAX. 1mW: 630-680 nm. Pulse duration of 16.8 msec. IEC 60825-1:2014. Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for conformance with IEC 60825-1 Ed. 3, as described in Laser Notice No. 56, dated May 8, 2019. CLASS 2 LASER PRODUCT. APPAREIL A LASER DE CLASSE 2.</p> </div> <p>LUMIERE LASER - NE PAS REGARDER DIRECTEMENT LE FAISCEAU. MAX. 1 mW: 630-680 nm. Durée d'impulsion de 16,8 ms. CEI 60825-1:2014. Conforme aux normes 21 CFR 1040.10 et 1040.11, à l'exception de la conformité à la norme CEI 60825-1 Ed. 3, tel que décrit dans l'Avis Laser n° 56, daté du 8 mai 2019. PRODUIT LASER DE CLASSE 2.</p> <p>Mise en garde - l'utilisation de contrôles ou d'ajustements ou de procédures autres que ceux spécifiées dans la présente peut provoquer une exposition dangereuse au rayonnement.</p> | <p>Déclaration de sécurité laser Si l'étiquette suivante est attachée à votre produit, elle indique que le produit contient un laser :</p> <div data-bbox="544 662 725 755" style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <p>LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM 雷射光，請勿直視雷射光束。等級 2 雷射產品。 RAYONNEMENT LASER NE PAS REGARDER DANS LE FAISCEAU MAX. 1mW: 630-680 nm. Pulse duration of 16.8 msec. IEC 60825-1:2014. Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for conformance with IEC 60825-1 Ed. 3, as described in Laser Notice No. 56, dated May 8, 2019. CLASS 2 LASER PRODUCT. APPAREIL A LASER DE CLASSE 2.</p> </div> <p>LASER, NE PAS FIXER LE FAISCEAU. MAX. 1 mW: 630-680 nm. Durée d'impulsion de 16,8 ms. CEI 60825-1:2014. Conforme aux normes 21 CFR 1040.10 et 1040.11, à l'exception de la conformité à la norme CEI 60825-1 Ed. 3, tel que décrit dans l'Avis Laser n° 56, daté du 8 mai 2019. PRODUIT LASER DE CLASSE 2.</p> <p>L'ajustage de contrôles ou réglages ou la réalisation de procédures autres que ceux spécifiés dans la documentation utilisateur peut entraîner une exposition à des rayonnements dangereux.</p> | <p>Dichiarazione sulla sicurezza del dispositivo laser La presenza della seguente etichetta sul prodotto indica che il prodotto contiene un laser:</p> <div data-bbox="786 677 967 770" style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <p>LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM 雷射光，請勿直視雷射光束。等級 2 雷射產品。 RAYONNEMENT LASER NE PAS REGARDER DANS LE FAISCEAU MAX. 1mW: 630-680 nm. Pulse duration of 16.8 msec. IEC 60825-1:2014. Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for conformance with IEC 60825-1 Ed. 3, as described in Laser Notice No. 56, dated May 8, 2019. CLASS 2 LASER PRODUCT. APPAREIL A LASER DE CLASSE 2.</p> </div> <p>LUCE LASER - NON FISSARE IL RAGGIO. MAX. 1 mW: 630-680 nm. Durata impulso 16,8 msec. IEC 60825-1:2014. È conforme alla norma 21 CFR 1040.10 e 1040.11 ad eccezione della conformità a IEC 60825-1 Ed. 3, come descritto nell'Aviso sui Laser Notice N. 56 del 8 maggio 2019. PRODOTTO LASER DI CLASSE 2.</p> <p>Un utilizzo dei comandi, dei dispositivi di regolazione o delle procedure non conforme a quanto specificato nella documentazione d'uso può determinare un'esposizione pericolosa alle radiazioni.</p> | <p>Hinweis zur Lasersicherheit Wenn Ihr Produkt mit dem folgenden Etikett gekennzeichnet ist, bedeutet dies, dass das Produkt einen Laser enthält:</p> <div data-bbox="1028 662 1209 755" style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <p>LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM 雷射光，請勿直視雷射光束。等級 2 雷射產品。 RAYONNEMENT LASER NE PAS REGARDER DANS LE FAISCEAU MAX. 1mW: 630-680 nm. Pulse duration of 16.8 msec. IEC 60825-1:2014. Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for conformance with IEC 60825-1 Ed. 3, as described in Laser Notice No. 56, dated May 8, 2019. CLASS 2 LASER PRODUCT. APPAREIL A LASER DE CLASSE 2.</p> </div> <p>LASERSTRAHLUNG, NICHT IN DEN STRAHL Blicken. MAX. 1 mW: 630-680 nm. Pulsdauer 16,8 mSek. IEC 60825-1:2014. Entspricht 21 CFR 1040.10 und 1040.11 mit Ausnahme der Konformität mit IEC 60825-1 Ed. 3, wie in der Lasermeldung Nr. 56 vom 8. Mai 2019 beschrieben. LASERPRODUKT DER KLASSE 2.</p> <p>Die Verwendung oder Einstellung von Reglern bzw. die Ausführung von anderen als in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Abläufen kann zu gefährlicher Laserstrahlung führen.</p> | <p>Declaración de seguridad del láser Si la siguiente etiqueta se encuentra adherida al producto, indica que éste contiene un láser:</p> <div data-bbox="1270 662 1451 755" style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <p>LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM 雷射光，請勿直視雷射光束。等級 2 雷射產品。 RAYONNEMENT LASER NE PAS REGARDER DANS LE FAISCEAU MAX. 1mW: 630-680 nm. Pulse duration of 16.8 msec. IEC 60825-1:2014. Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for conformance with IEC 60825-1 Ed. 3, as described in Laser Notice No. 56, dated May 8, 2019. CLASS 2 LASER PRODUCT. APPAREIL A LASER DE CLASSE 2.</p> </div> <p>RAYO LASER NO MIRE FIJAMENTE AL HAZ. MÁX. 1 mW: 630-680 nm. Duración del pulso de 16,8 mSeg. IEC 60825-1:2014. Cumple con la norma 21 CFR 1040.10 y 1040.11 excepto por el cumplimiento con IEC 60825-1 Ed. 3, como se describe en el Aviso de láser n.º 56, del 8 de mayo de 2019. PRODUCTO LASER DE CLASE 2.</p> <p>El uso de controles, ajustes o procedimientos diferentes a los descritos en la documentación del usuario puede suponer la exposición a radiaciones peligrosas.</p> | <p>Declaración de seguridad de láser Si la siguiente etiqueta está adherida al producto, indica que éste contiene un láser:</p> <div data-bbox="1512 662 1693 755" style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <p>LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM 雷射光，請勿直視雷射光束。等級 2 雷射產品。 RAYONNEMENT LASER NE PAS REGARDER DANS LE FAISCEAU MAX. 1mW: 630-680 nm. Pulse duration of 16.8 msec. IEC 60825-1:2014. Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for conformance with IEC 60825-1 Ed. 3, as described in Laser Notice No. 56, dated May 8, 2019. CLASS 2 LASER PRODUCT. APPAREIL A LASER DE CLASSE 2.</p> </div> <p>LUZ LÁSER, NO MIRE FIJAMENTE EL HAZ. MÁX. 1 mW: 630-680 nm. Duración del pulso de 16,8 ms. IEC 60825-1:2014. Cumple con 21 CFR 1040.10 y 1040.11 excepto la conformidad con IEC 60825-1 Ed. 3, como se describe en el Aviso de láser n.º 56, del 8 de mayo de 2019. PRODUCTO A LASER DE CLASE 2.</p> <p>El uso de controles, ajustes o procedimientos diferentes a los indicados en la documentación para el usuario puede provocar la exposición a radiaciones peligrosas.</p> | <p>Declaração de segurança de laser Se a seguinte etiqueta estiver colada no seu produto, indica que ele contém um laser:</p> <div data-bbox="1753 662 1935 755" style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <p>LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM 雷射光，請勿直視雷射光束。等級 2 雷射產品。 RAYONNEMENT LASER NE PAS REGARDER DANS LE FAISCEAU MAX. 1mW: 630-680 nm. Pulse duration of 16.8 msec. IEC 60825-1:2014. Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for conformance with IEC 60825-1 Ed. 3, as described in Laser Notice No. 56, dated May 8, 2019. CLASS 2 LASER PRODUCT. APPAREIL A LASER DE CLASSE 2.</p> </div> <p>LUZ LASER - NÃO OLHE DIRETAMENTE PARA O FEIXE. MÁX. 1 mW: 630-680 nm. Duração do pulso de 16,8 ms. IEC 60825-1:2014. Atende a 21 CFR 1040.10 e 1040.11 exceto para conformidade com a IEC 60825-1 Ed. 3, como descrito no Laser Notice Nº 56, de 8 de maio de 2019. PRODUTO A LASER CLASSE 2.</p> <p>A utilização de controles ou ajustes ou a execução de procedimentos de modo diferente do especificado na documentação do usuário pode resultar em exposição nociva à radiação.</p> |
| <p>激光安全声明 如果您的产品有以下标签, 说明产品具有激光功能:</p> <div data-bbox="161 1081 262 1174" style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <p>LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM 雷射光，請勿直視雷射光束。等級 2 雷射產品。 RAYONNEMENT LASER NE PAS REGARDER DANS LE FAISCEAU MAX. 1mW: 630-680 nm. Pulse duration of 16.8 msec. IEC 60825-1:2014. Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for conformance with IEC 60825-1 Ed. 3, as described in Laser Notice No. 56, dated May 8, 2019. CLASS 2 LASER PRODUCT. APPAREIL A LASER DE CLASSE 2.</p> </div> <p>激光灯一切均直視光束。最大功率 1 mW: 630-680 nm。脉冲持续时间 16.8 毫秒。IEC 60825-1:2014。产品符合 21 CFR 1040.10 和 1040.11 要求，同时满足 IEC 60825-1 Ed 3 标准，如 2019 年 5 月 8 日公布的《激光通告》所述。2 类激光产品。</p> <p>注意 - 若使用非此处指定的控制、调整或执行程序，可能会导致有害的激光辐射暴露。</p> | <p>鐳射安全聲明 若產品上有下列之標籤，即表示該產品具有雷射功能：</p> <div data-bbox="302 1081 483 1174" style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <p>LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM 雷射光，請勿直視雷射光束。等級 2 雷射產品。 RAYONNEMENT LASER NE PAS REGARDER DANS LE FAISCEAU MAX. 1mW: 630-680 nm. Pulse duration of 16.8 msec. IEC 60825-1:2014. Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for conformance with IEC 60825-1 Ed. 3, as described in Laser Notice No. 56, dated May 8, 2019. CLASS 2 LASER PRODUCT. APPAREIL A LASER DE CLASSE 2.</p> </div> <p>雷射燈一切均直視光束。最大功率 1 mW: 630-680 nm。脈衝持續時間 16.8 毫秒。IEC 60825-1:2014。符合 21 CFR 1040.10 和 1040.11，但還符合 IEC 60825-1 Ed 3，如 2019 年 5 月 8 日公佈的第 56 號雷射通告所述。2 級雷射產品。</p> <p>若使用的控制、調整或執行程序並非依照使用者文件中所示，可能會發生危險，導致雷射曝露。</p> | <p>レーザーの安全性について 製品に次のラベルが添付されている場合は、製品がレーザーが含まれていることを示しています。</p> <div data-bbox="544 1097 725 1190" style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <p>LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM 雷射光，請勿直視雷射光束。等級 2 雷射產品。 RAYONNEMENT LASER NE PAS REGARDER DANS LE FAISCEAU MAX. 1mW: 630-680 nm. Pulse duration of 16.8 msec. IEC 60825-1:2014. Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for conformance with IEC 60825-1 Ed. 3, as described in Laser Notice No. 56, dated May 8, 2019. CLASS 2 LASER PRODUCT. APPAREIL A LASER DE CLASSE 2.</p> </div> <p>レーザー光。ビームのぞき込まないでください。最大 1mW: 630-680nm。パルス時間 16.8 msec. IEC 60825-1:2014。21 CFR 1040.10 および 1040.11 に準拠 (IEC 60825-1 Ed 3への適合を除く) Laser Notice No. 56, 2019年5月8日付に従う。クラス2レーザー製品。</p> <p>ユーザーが指定されていない制御や調整の操作または手順の実行によって、有害なレーザー照射が発生する可能性があります。</p> | <p>레이저 안전 고지 사항 제품에 다음 라벨이 표시가 부착되어 있는 경우 제품이 레이저가 포함되어 있음을 의미합니다.</p> <div data-bbox="786 1097 967 1190" style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <p>LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM 雷射光，請勿直視雷射光束。等級 2 雷射產品。 RAYONNEMENT LASER NE PAS REGARDER DANS LE FAISCEAU MAX. 1mW: 630-680 nm. Pulse duration of 16.8 msec. IEC 60825-1:2014. Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for conformance with IEC 60825-1 Ed. 3, as described in Laser Notice No. 56, dated May 8, 2019. CLASS 2 LASER PRODUCT. APPAREIL A LASER DE CLASSE 2.</p> </div> <p>레이저 광선 - 안구-에 직접적인 광선 노출 금지. 최대 1mW: 630-680nm. 16.8msec 의 펄스 지속 시간. IEC 60825-1:2014. 2019년 5월 8일 Laser Notice No. 56 에 규정된 IEC 60825-1 Ed.3 준-수준 제외하고 21 CFR 1040.10 및 1040.11 을 준수합니다. Class 2 레이저 제품.</p> <p>사용자 설명서에 명시된 내용 이외의 절차가 통해 장치를 조작하거나 조정하거나 작동하는 경우 안전에 심각한 위험을 끼치는 방사선에 노출될 수 있습니다.</p> | <p>Заявление о безопасности лазера Если к изделию прикреплена нижеуказанная этикетка, то это означает, что в изделии имеется лазер.</p> <div data-bbox="1028 1112 1209 1205" style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <p>LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM 雷射光，請勿直視雷射光束。等級 2 雷射產品。 RAYONNEMENT LASER NE PAS REGARDER DANS LE FAISCEAU MAX. 1mW: 630-680 nm. Pulse duration of 16.8 msec. IEC 60825-1:2014. Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for conformance with IEC 60825-1 Ed. 3, as described in Laser Notice No. 56, dated May 8, 2019. CLASS 2 LASER PRODUCT. APPAREIL A LASER DE CLASSE 2.</p> </div> <p>ЛАЗЕРНОЕ ИЗЛУЧЕНИЕ - НЕ СМОТРИТЕ НА ЛУЧ. МАКС. 1 мВт: 630-680 nm. Длительность импульса: 16,8 мс. МЭК 60825-1:2014. Соответствует директивам 21 CFR 1040.10 и 1040.11 за исключением соответствия стандарту IEC 60825-1 Ed. 3, как описано в Уведомлении о лазерах № 56 от 8 мая 2019 года. ЛАЗЕРНОЕ УСТРОЙСТВО КЛАССА 2.</p> <p>Внимание - использование средств управления, регулирования или изменения производительности процедур, отличающихся от указанных в данном документе, может привести к опасному воздействию радиации.</p> | <p>البيان السلامة إذا كان منتجك يحمل الملصق التالي، فذلك يشير إلى احتوائه على أشعة ليزر:</p> <div data-bbox="1270 1097 1451 1190" style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <p>LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM 雷射光，請勿直視雷射光束。等級 2 雷射產品。 RAYONNEMENT LASER NE PAS REGARDER DANS LE FAISCEAU MAX. 1mW: 630-680 nm. Pulse duration of 16.8 msec. IEC 60825-1:2014. Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for conformance with IEC 60825-1 Ed. 3, as described in Laser Notice No. 56, dated May 8, 2019. CLASS 2 LASER PRODUCT. APPAREIL A LASER DE CLASSE 2.</p> </div> <p>ضوء الليزر - لا تحق في الشعاع حتى أقصى 1 ملي واط - 630-680 نانومتر - IEC 60825-1:2014. يتوافق مع 21 CFR 1040.10 و 1040.11 مع استثناء من توافق مع IEC 60825-1 Ed.3 كما هو موضح في إشعار الليزر رقم 56 بتاريخ 8 مايو 2019. منتج ليزر من الفئة 2.</p> <p>تنبيه - استخدام عناصر التحكم أو الضغط أو القيام بإجراءات غير تلك المحددة هنا قد يؤدي إلى التعرض إلى أشعة الليزر الخطرة.</p> | <p>צהרת ביטוח לליزر אם הותית הארה ממוצעת למוצר, פירושו דבר שהמוצר מכיל לייזר:</p> <div data-bbox="1512 1097 1693 1190" style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <p>LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM 雷射光，請勿直視雷射光束。等級 2 雷射產品。 RAYONNEMENT LASER NE PAS REGARDER DANS LE FAISCEAU MAX. 1mW: 630-680 nm. Pulse duration of 16.8 msec. IEC 60825-1:2014. Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for conformance with IEC 60825-1 Ed. 3, as described in Laser Notice No. 56, dated May 8, 2019. CLASS 2 LASER PRODUCT. APPAREIL A LASER DE CLASSE 2.</p> </div> <p>אור לייזר - אין להביט ישירות אל הקרן. מרב-630-680 ננומטר. משך פעימה של 16.8 מילי-שנייה. IEC 60825-1:2014. עומד בתקנות 21 CFR 1040.10 ו-1040.11 למעט התאמה עם- IEC 60825-1 Ed.3 כפי שתואר ב- Laser Notice מספר 56 מיום 8 במאי, 2019. מוצר לייזר מסוג CLASS 2.</p> <p>זהירות - שימוש בפרוקט או התאמות, או ביצוע הליום שינויים מאלו המפורטים להלן עלולים לגרום חשיפה מסוכנת לקרני לייזר.</p> | <p>Lazer Güvenlik Beyanı Ürünümüze aşağıdaki etiketin bulunması halinde ürün lazerlidir:</p> <div data-bbox="1753 1097 1935 1190" style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <p>LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM 雷射光，請勿直視雷射光束。等級 2 雷射產品。 RAYONNEMENT LASER NE PAS REGARDER DANS LE FAISCEAU MAX. 1mW: 630-680 nm. Pulse duration of 16.8 msec. IEC 60825-1:2014. Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for conformance with IEC 60825-1 Ed. 3, as described in Laser Notice No. 56, dated May 8, 2019. CLASS 2 LASER PRODUCT. APPAREIL A LASER DE CLASSE 2.</p> </div> <p>LAZER IŞIĞI - İŞİNE BAKMAYIN. MAKSİMUM 1 mW: 630-680 nm. 16,8 ms'lik puls süresi. IEC 60825-1:2014. 8 Mayıs 2019 tarihli 56 No.lu Lazer Bildiriminde tarif edildiği üzere IEC 60825-1 Ed 3 uyumluluğu hariç olmak üzere 21 CFR 1040.10 ve 1040.11 ile uyumludur. SINIF 2 LAZER ÜRÜNÜ.</p> <p>Dikkat - İşbu belgede açıklananlar dışındaki kontrollerin kullanılması, ayarlamaların yapılması veya prosedürlerin yürütülmesi, tehlikeli radyasyon maruziyetine neden olabilir.</p> |
| <p>Product Environmental Information Refer to honeywell.com/PSSEnvironmental for the RoHS / REACH / WEEE information.</p> | <p>Renseignements relatifs à l'environnement à propos des produits Reportez-vous à la page honeywell.com/PSSEnvironmental pour obtenir des renseignements concernant les directives RoHS/REACH/WEEE.</p> | <p>Informations environnementales sur les produits Reportez-vous au site honeywell.com/PSSEnvironmental pour obtenir les informations sur les directives RoHS/REACH/WEEE.</p> | <p>Informazioni ambientali relative al prodotto Consultare il sito web honeywell.com/PSSEnvironmental per informazioni su RoHS/REACH/RAEE.</p> | <p>Informationen zur Umweltverträglichkeit von Produkten Unter honeywell.com/PSSEnvironmental finden Sie Informationen über RoHS/REACH/WEEE.</p> | <p>Información ambiental del producto Consulte honeywell.com/PSSEnvironmental para obtener información sobre RoHS/REACH/WEEE.</p> | <p>Información ambiental de producto Consulte la información RoHS/REACH/WEEE en honeywell.com/PSSEnvironmental.</p> | <p>מידע סביבתי על המוצר honeywell.com/PSSEnvironmental RoHS / REACH / WEEE</p> |
| <p>Informações ambientais sobre produtos Consulte a página honeywell.com/PSSEnvironmental para obter informações sobre as normas RoHS/REACH/WEEE.</p> | <p>产品环境信息 有关 RoHS / REACH / WEEE 信息, 请 honeywell.com/PSSEnvironmental.</p> | <p>產品環境資訊 請參閱 honeywell.com/PSSEnvironmental 以瞭解 RoHS / REACH / WEEE 資訊。</p> | <p>製品の環境情報 RoHS / REACH / WEEE に関する情報 honeywell.com/PSSEnvironmental を参照してください。</p> | <p>제품 환경 정보 RoHS / REACH / WEEE 정보는 honeywell.com/PSSEnvironmental 에서 참조하십시오.</p> | <p>Экологическая информация о продукции Информация о соответствии требованиям RoHS / REACH / WEEE приведена на сайте honeywell.com/PSSEnvironmental.</p> | <p>المواصفات البيئية للمنتج تحتي الرجوع إلى honeywell.com/PSSEnvironmental</p> | <p>Ürün Çevre Bilgileri RoHS / REACH / WEEE bilgileri için honeywell.com/PSSEnvironmental adresine bakın.</p> |
| <p>TÜV R Statement TÜV R listed: UL 62368-1, Third Edition and CAN/CSA C22.2 No. 62368-1-14, Third Edition.</p> | | <p>Normes TÜV R Homologué TÜV R : UL 62368-1, troisième édition et CAN/CSA C22.2 No. 62368-1-14, troisième édition.</p> | | | | | |
| <p>型号 (Model) : 8675i 产品中有毒物质的名称及含量 (Names and Content of Hazardous Substances in the Product)</p> | | | | | | | |
| <p>部件名称 (Par ts Name)</p> <p>印刷电路板 (PCB)</p> <p>条码阅读器 (Scan Engine)</p> <p>电池 (Battery)</p> <p>外壳 (Housing)</p> <p>连线 (Cables)</p> | <p>有害物质 (Hazardous Substances)</p> <p>铅 (Pb)</p> <p>汞 (Hg)</p> <p>镉 (Cd)</p> <p>六价铬 (Cr6+)</p> <p>多溴联苯 (PBB)</p> <p>多溴二苯醚 (PBDE)</p> | <p>x</p> <p>x</p> <p>o</p> <p>o</p> <p>o</p> <p>o</p> | <p>o</p> <p>o</p> <p>o</p> <p>o</p> <p>o</p> <p>o</p> | <p>o</p> <p>o</p> <p>o</p> <p>o</p> <p>o</p> <p>o</p> | <p>o</p> <p>o</p> <p>o</p> <p>o</p> <p>o</p> <p>o</p> | <p>o</p> <p>o</p> <p>o</p> <p>o</p> <p>o</p> <p>o</p> | |
| <p>本表格依据 SJ/T11364 的规定编制。(The table is created by SJ/T11364 requirement.) o: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T26572 标准规定的限量要求以下。(Indicates that this hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement in China's GB/T26572.) x: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T26572 标准规定的限量要求。(Indicates that this hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials for this part is above the limit requirement in China's GB/T26572.)</p> | | | | | | | |
| <p>This document was prepared and executed in the English language. In the event this document is translated into another language and a conflict arises between the English version and a non-English version, the English version shall prevail, it being recognized and acknowledged that the English language version most clearly expresses the intent of the parties. Any notice or</p> | | | | | | | |